

BREAD MAGIC

Starlyf



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Osteestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isldeutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708

ENGLISH

Before using the product, please read all instructions in order to use it correctly.

INDEX:

1. Warnings
2. The set includes
3. Instructions for use
4. Cleaning and maintenance
5. Quality assurance

1. WARNINGS

- Carefully read the instructions to the end.
- Check the product before each use to ensure that it is not damaged or defective. If it is defective, do not use it.
- STARLYF® BREAD MAGIC is not a toy. Keep out of reach of children.
- Do not place the product near fire or other sources of ignition that may ignite the product.
- Thoroughly clean the surface where you want to place STARLYF® BREAD MAGIC before placing it.
- Use and store the product at non-extreme temperatures.
- Do not use the product for any purpose other than that recommended in this manual.

2. SET INCLUDES

- 1 x Starlyf® Bread Magic
- 1 x Toothed separator
- 1 x Instruction manual

3. INSTRUCTIONS FOR USE

With Starlyf® Bread Magic, your bread and pastries will keep their properties longer thanks to its moisture control system, preserving the flavor, nutrients and texture of the food for longer!

First of all, please always clean the surface where you want to place the product before placing it so that its non-slip base is optimally positioned.

To use the product, simply place the bread or pastries of your choice inside and close the lid tightly afterwards. If you want to place different foods, you can use the serrated separator between them so that they do not mix.

IMPORTANT: The breathable membrane that allows moisture control is located on the lid of the product. Do not place anything on top of the lid that blocks the breathable area.

Tips:

- Allow fresh and/or hot bread and pastries to cool before placing them inside.
- Clean the inside of the product regularly to avoid the formation of mold.

The product is ideal for breads, pastries, bagels, croissants, donuts, muffins, wraps... and much more!

Dimensions: 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

To clean your STARLYF® BREAD MAGIC, simply wipe the inside of the STARLYF® BREAD MAGIC with a damp microfiber cloth and gently wipe the surface to remove dirt.

DO NOT use bleach or any other corrosive product on the product. Make sure you store the product away from any source of fire or heat.

5. QUALITY ASSURANCE

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damage resulting from misuse, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or mishandling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

ESPAÑOL

Antes de utilizar el producto, por favor lea todas las instrucciones para poder usarlo correctamente.

INDICE:

1. Advertencias
2. El set incluye
3. Instrucciones de uso
4. Limpieza y mantenimiento
5. Garantía de calidad

1. ADVERTENCIAS

- Lea atentamente las instrucciones hasta el final.
- Revise el producto antes de cada uso para comprobar que no esté en mal estado o defectuoso. En caso de que esté defectuoso, no lo utilice.
- STARLYF® BREAD MAGIC no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No sitúe el producto cerca del fuego u otras fuentes de ignición que puedan prenderle fuego.
- Limpie bien la superficie donde desea colocar STARLYF® BREAD MAGIC antes de colocarlo.
- Utilice y conserve el producto a temperaturas no extremas.
- No utilice el producto para otro uso que sea el recomendado en este manual.

2. EL SET INCLUYE

- 1 x Starlyf® Bread Magic
- 1 x Separador dentado
- 1 x Manual de instrucciones

3. INSTRUCCIONES DE USO

Con Starlyf® Bread Magic, tu pan y bollería mantendrán sus propiedades por más tiempo gracias a su sistema de control de la humedad. ¡Conserva el sabor, nutrientes y textura de los alimentos durante más tiempo!

Primero de todo, por favor limpie siempre la superficie donde desea colocar el producto antes de colocarlo para que su base antideslizante quede colocada de manera óptima.

Para utilizar el producto solamente tiene que colocar dentro el pan o la bollería que desee, y cerrar bien la tapa después. Si quiere colocar distintos alimentos, puede utilizar el separador dentado entre ellos para que no se mezclen.

IMPORTANTE: La membrana transpirable que permite el control de la humedad se encuentra en la tapa del producto. No coloque nada encima de la tapa que bloquee la zona transpirable.

Consejos:

- Deje que el pan y bollería frescos y/o calientes se enfrien antes de colocarlos en el interior.
- Limpie el producto por dentro regularmente para evitar la formación de moho.

El producto es ideal para panes, bollería, bagels, croissants, donuts, magdalenas, wraps... ¡y mucho más!

Medidas: 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para limpiar su STARLYF® BREAD MAGIC, simplemente deslice un paño de microfibra húmedo, con cuidado, por el interior y sobre la superficie para quitar la suciedad.

NO utilice lejía ni ningún otro producto corrosivo sobre el producto. Asegúrese de que guarda el producto alejado de cualquier fuente de fuego o calor.

5. GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire toutes les instructions afin de l'utiliser correctement.

INDEX :

1. Avertissements
2. L'ensemble comprend
3. Mode d'emploi
4. Nettoyage et entretien
5. Assurance qualité

1. AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement les instructions jusqu'au bout.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou défectueux. S'il est défectueux, ne l'utilisez pas.
- STARLYF® BREAD MAGIC n'est pas un jouet. Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un feu ou d'autres sources d'ignition susceptibles d'enflammer le produit.
- Nettoyez bien la surface où vous souhaitez placer le STARLYF® BREAD MAGIC avant de le mettre en place.
- Utilisez et conservez le produit à des températures non extrêmes.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel.

2. L'ENSEMBLE COMPREND

- 1 x Starlyf® Bread Magic
- 1 x Séparateur dentelé
- 1 x Manuel d'instructions

3. MODE D'EMPLOI

Avec Starlyf® Bread Magic, vos pains et pâtisseries conserveront plus longtemps leurs propriétés grâce à son système de contrôle de l'humidité, préservant ainsi plus longtemps le goût, les nutriments et la texture des aliments !

Tout d'abord, nettoyez toujours la surface où vous souhaitez placer le produit avant de le mettre en place afin que sa base antidérapante soit positionnée de manière optimale.

Pour utiliser le produit, il suffit de placer le pain ou les pâtisseries de votre choix à l'intérieur et de bien refermer le couvercle ensuite. Si vous souhaitez placer des aliments différents, vous pouvez utiliser le séparateur dentelé entre eux afin qu'ils ne se mélangent pas.

IMPORTANT : La membrane respirante qui permet de contrôler l'humidité est située sur le couvercle du produit. Ne placez rien sur le couvercle qui bloque la zone respirante.

Conseils :

- Laissez refroidir le pain et les pâtisseries frais et/ou chauds avant de les placer à l'intérieur.
- Nettoyez régulièrement l'intérieur du produit pour éviter la formation de moisissures.

Le produit est idéal pour les pains, les pâtisseries, les bagels, les croissants, les beignets, les madeleines, les wraps... et bien plus encore !

Dimensions : 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer votre STARLYF® BREAD MAGIC, il suffit d'essuyer délicatement à l'aide d'un chiffon en microfibre humide l'intérieur et la surface du STARLYF® BREAD MAGIC pour éliminer la saleté.

N'utilisez PAS d'eau de Javel ou tout autre produit corrosif sur le produit. Veuillez à ranger le produit à l'écart de toute source de feu ou de chaleur.

5. L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation professionnelle négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Chine



DEUTSCH

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen, um es richtig zu verwenden.

INDEX:

- Warnhinweise
- Das Set enthält
- Anweisungen für den Gebrauch
- Reinigung und Wartung
- Qualitätssicherung

1. WARNUNGEN

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig bis zum Ende durch.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass es nicht beschädigt oder defekt ist. Wenn es defekt ist, verwenden Sie es nicht.
- STARLYF® BREAD MAGIC ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Zündquellen auf, die das Produkt entzünden könnten.
- Reinigen Sie die Oberfläche, auf der Sie STARLYF® BREAD MAGIC aufstellen möchten, bevor Sie es aufstellen.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei nicht extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung empfohlenen Zwecke.

2. DAS SET BESTEHT AUS
1 x Starlyf® Bread Magic
1 x Gezahnte Trennwand
1 x Gebrauchsanweisung

3. GEBRAUCHSANWEISUNG

Mit Starlyf® Bread Magic behält Ihr Brot und Gebäck dank seines Feuchtigkeitskontrollsystems seine Eigenschaften länger bei und bewahrt so den Geschmack, die Nährstoffe und die Textur der Lebensmittel länger!

Bitte reinigen Sie zunächst immer die Oberfläche, auf der Sie das Produkt aufstellen wollen, damit der rutschfeste Boden optimal positioniert ist.

Um das Produkt zu verwenden, legen Sie einfach das Brot oder Gebäck Ihrer Wahl hinein und schließen Sie anschließend den Deckel fest. Wenn Sie verschiedene Lebensmittel einlegen möchten, können Sie den gezackten Trenner zwischen ihnen verwenden, damit sie sich nicht vermischen.

WICHTIG: Die atmungsaktive Membran, die die Feuchtigkeitskontrolle ermöglicht, befindet sich auf dem Deckel des Produkts. Legen Sie keine Gegenstände auf den Deckel, die die atmungsaktive Zone blockieren.

Tipps:
- Lassen Sie frisches und/oder heißes Brot und Gebäck abkühlen, bevor Sie es hineinlegen.
- Reinigen Sie das Innere des Produkts regelmäßig, um Schimmelbildung zu vermeiden.

Das Produkt ist ideal für Brot, Gebäck, Bagels, Croissants, Donuts, Muffins, Wraps... und vieles mehr!

Abmessungen: 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Um Ihren STARLYF® BREAD MAGIC zu reinigen, wischen Sie einfach die Innenseite des STARLYF® BREAD MAGIC mit einem feuchten Mikrofaser-tuch ab und wischen Sie vorsichtig über die Oberfläche, um Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie KEINE Bleichmittel oder andere ätzende Produkte für das Produkt. Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer- oder Wärmequellen aufbewahren.

Hergestellt in China

ITALIANO

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per un uso corretto.

INDICE:
1. Avvertenze
2. Il set comprende
3. Istruzioni per l'uso
4. Pulizia e manutenzione
5. Garanzia di qualità

1. AVVERTENZE

- Leggere attentamente le istruzioni fino in fondo.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato o difettoso. Se è difettoso, non usarlo.
- STARLYF® BREAD MAGIC non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non collocare il prodotto vicino al fuoco o ad altre fonti di accensione che potrebbero incendiarlo.
- Prima di posizionare STARLYF® BREAD MAGIC, pulire bene la superficie su cui si desidera posizionarlo.
- Utilizzare e conservare il prodotto a temperature non estreme.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale.

2. IL SET COMPRENDE
1 x Starlyf® Bread Magic
1 x Separatore dentato
1 x Manuale di istruzioni

3. ISTRUZIONI PER L'USO

Con Starlyf® Bread Magic, il pane e i dolci manterranno più a lungo le loro proprietà grazie al suo sistema di controllo dell'umidità, preservando più a lungo il gusto, i nutrienti e la consistenza degli alimenti!

Prima di tutto, pulite sempre la superficie dove volete posizionare il prodotto, in modo che la sua base antiscivolo sia posizionata in modo ottimale.

Per utilizzare il prodotto, è sufficiente inserire all'interno il pane o i dolci di vostra scelta e chiudere bene il coperchio. Se si desidera posizionare alimenti diversi, è possibile utilizzare il separatore dentellato tra di essi in modo che non si mescolino.

IMPORTANTE: la membrana traspirante che permette di controllare l'umidità si trova sul coperchio del prodotto. Non collocare nulla sopra il coperchio che possa bloccare l'area traspirante.

Suggerimenti:

- Lasciare raffreddare il pane e i dolci freschi e/o caldi prima di inserirli all'interno.
- Pulire regolarmente l'interno del prodotto per evitare la formazione di muffe.

Il prodotto è ideale per pane, pasticceria, bagel, croissant, ciambelle, muffin... e molto altro ancora!

Dimensioni: 31,5 x 17,5 x 15 cm.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Per pulire lo STARLYF® BREAD MAGIC, è sufficiente passare un panno in microfibra umido all'interno dello STARLYF® BREAD MAGIC e strofinare delicatamente la superficie per rimuovere lo sporco. NON utilizzare candeggina o altri prodotti corrosivi sul prodotto. Assicurarsi di conservare il prodotto lontano da qualsiasi fonte di fuoco o di calore.

5. GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione in vigore in ciascun paese. La presente garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manomissioni.

Prodotto in Cina

PORTUGUÊS

Antes de utilizar o produto, é favor ler todas as instruções para o utilizar corretamente.

ÍNDICE:
1. Avisos
2. O conjunto inclui
3. Instruções de utilização
4. Limpeza e manutenção
5. Garantia de qualidade

1. ADVERTÊNCIAS

- Ler atentamente o manual de instruções até ao fim.
- Antes de cada utilização, verifique se o produto não está danificado ou com defeito. Se estiver defeituoso, não o utilize.
- STARLYF® BREAD MAGIC não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- Não coloque o produto perto do fogo ou de outras fontes de ignição que possam incendiar o produto.
- Limpe bem a superfície onde pretende colocar o STARLYF® BREAD MAGIC antes de o colocar.
- Utilizar e armazenar o produto a temperaturas não extremas.
- Não utilize o produto para qualquer outra utilização que não a recomendada neste manual.

2. O CONJUNTO INCLUI
1 x Starlyf® Bread Magic
1 x Separador de dentes
1 x Manual de instruções

3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Com Starlyf® Bread Magic, o seu pão e pastelaria conservarão as suas propriedades durante mais tempo graças ao seu sistema de controlo da humidade, preservando o sabor, os nutrientes e a textura dos alimentos durante mais tempo!

Em primeiro lugar, antes de colocar o produto, limpe sempre a superfície onde pretende colocá-lo, para que a sua base antiderrapante fique bem posicionada.

Para utilizar o produto, basta colocar o pão ou os bolos da sua escolha no interior e, em seguida, fechar bem a tampa. Se pretender colocar alimentos diferentes, pode utilizar o separador serrilhado entre eles para que não se misturem.

IMPORTANTE: A membrana respirável que permite controlar a humidade está localizada na tampa do produto. Não coloque nada em cima da tampa que bloqueie a zona respirável.

Sugestões:

- Deixar arrefecer o pão e os produtos de pastelaria frescos e/ou quentes antes de os colocar no interior.
- Limpar regularmente o interior do produto para evitar a formação de bolor.

O produto é ideal para pães, bolos, bagels, croissants, donuts, muffins, wraps... e muito mais!

Dimensões: 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para limpar o seu STARLYF® BREAD MAGIC, basta limpar o interior do STARLYF® BREAD MAGIC com um pano de microfibras húmido e limpar suavemente a superfície para remover a sujidade. NÃO utilize lixívia ou qualquer outro produto corrosivo no produto. Certifique-se de que guarda o produto longe de qualquer fonte de fogo ou calor.

5. GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre danos resultantes de uso indevido, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou mau trato.

Feito na China

NEDERLANDS

Lees voor gebruik alle instructies om het product correct te gebruiken.

INDEX:
1. Waarschuwingen
2. De set omvat
3. Instructies voor gebruik
4. Reiniging en onderhoud
5. Kwaliteit

- Lees de instructies zorgvuldig door.
- Controleer voor elk gebruik of het product niet beschadigd of defect is. Als het defect is, gebruik het dan niet.
- STARLYF® BREAD MAGIC is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Plaats het product niet in de buurt van vuur of andere ontstekingsbronnen die het product kunnen doen ontbranden.
- Maak het oppervlak waar u STARLYF® BREAD MAGIC wilt plaatsen goed schoon voordat u het neerzet.
- Gebruik en bewaar het product bij niet-extreme temperaturen.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan aanbevolen in deze handleiding.

2. SET BEVAT
1 x Starlyf® Bread Magic
1 x Scheider met tanden
1 x Gebruiksaanwijzing

3. GEBRUIKSAANWIJZING

Met Starlyf® Bread Magic behouden je brood en gebak langer hun eigenschappen dankzij het vochtregulatiesysteem, waardoor de smaak, voedingsstoffen en textuur van het voedsel langer behouden blijven!

Maak eerst het oppervlak waar u het product wilt plaatsen schoon, zodat de antislipbodem optimaal is.

Om het product te gebruiken, plaats je gewoon het brood of gebak van je keuze erin en sluit je daarna het deksel goed. Als je verschillende voedingsmiddelen wilt plaatsen, kun je de gekartelde scheider ertussen gebruiken zodat ze niet mengen.

BELANGRIJK: Het ademende membraan dat vochtregulatie mogelijk maakt, bevindt zich op het deksel van het product. Plaats niets bovenop het deksel dat het ademende gedeelte blokkeert.

Tips:

- Laat vers en/of warm brood en gebak afkoelen voordat je ze erin legt.
- Maak de binnenkant van het product regelmatig schoon om schimmelvorming te voorkomen.

Het product is ideaal voor brood, gebak, bagels, croissants, donuts, muffins, wraps... en nog veel meer!

Afmetingen: 31,5 x 17,5 x 15cm.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

Om uw STARLYF® BREAD MAGIC schoon te maken, veegt u gewoon de binnenkant van de STARLYF® BREAD MAGIC af met een vochtige microvezeldoek en veegt u voorzichtig over het oppervlak om vuil te verwijderen. Gebruik GEEN bleekmiddel of andere bijtende producten op het product. Bewaar het product uit de buurt van vuur- of warmtebronnen.

5. KWALITEITSBORGING

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten binnen de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving worden voorgeschreven. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van verkeerd gebruik, nalatig zakelijk gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of verkeerd gebruik.

Gemaakt in China